

следнему этапу ратификации Оттавской конвенции о противопехотных минах.

Общие прения на текущей сессии близятся к концу. Особое внимание на этой сессии уделяется повышению осознания мировой общественностью необходимости выполнения резолюций Организации Объединенных Наций. Кипр давно выступает за соблюдение всех резолюций Организации Объединенных Наций без двойных стандартов и исключений. Мы убеждены, что это приблизило бы общую перспективу коллективной безопасности, мира и справедливости, предначертанную отцами — основателями этой Организации.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел и международного сотрудничества Гвинеи-Бисау Её Превосходительству г-же Филомене Машкареньяш Типоте.

Г-жа Типоте (Гвинея-Бисау) (*говорит по-португальски; текст выступления на французском языке представлен делегацией*): Прежде всего я хотела бы поблагодарить предыдущего Председателя Генеральной Ассамблеи г-на Хан Сын Су за превосходное руководство работой пятьдесят шестой сессии Ассамблеи.

Позвольте мне, г-н Председатель, поздравить Вас с избранием на этот пост в ходе пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи и выразить Вам свои наилучшие пожелания успеха в Вашей работе во главе этого важного органа. Мы с громадным удовольствием от имени президента Республики Гвинеи-Бисау г-на Кумбы Яллы приветствуем Швейцарию в качестве одного из членов Организации Объединенных Наций. Мы также рассчитываем в скором времени приветствовать Республику Тимор-Лешти, одного из членов нашего Сообщества португалоговорящих стран.

Гибель людей никак не может быть оправдана никакой целью, как бы благородна она ни была. Ровно год назад народ Гвинеи-Бисау присоединился к международному сообществу в осуждении любых террористических актов и любых действий, способных создать угрозу международной безопасности.

Мы твердо верим в благородные идеалы демократии, в условиях которой безопасность человека становится основой развития общества. Поэтому от себя лично и от имени народа Гвинеи-Бисау я вы-

ражаю осуждение террористических нападений, совершенных 11 сентября 2001 года, и мы вновь подтверждаем убежденность в том, что единственный способ борьбы с подобным постыдным явлением заключается в единении всех наших усилий под эгидой Организации Объединенных Наций.

Наша готовность к сотрудничеству в поисках таких решений, которые могут гарантировать мир и стабильность в нашем субрегионе, велика, хотя внутренние конфликты в соседних странах неизбежно влекут за собой расходы в сферах обороны и обеспечения безопасности. Они также вынуждают нас жертвовать своими скудными бюджетными ресурсами в таких приоритетных областях правительственной программы, как здравоохранение и просвещение.

Поступательное укрепление демократии, прав человека, международного сотрудничества и развития восстановит достоинство нашего народа. Убежденные в этом, мы развиваем партнерские отношения с системой Организации Объединенных Наций в борьбе с нищетой в Гвинеи-Бисау. Мы по-прежнему приносим жертвы в интересах обеспечения развития. В числе этих жертв перерывы в нормальном ходе развития в государстве, где конфликт 1998 года привел к обнищанию народа, а также уничтожению хрупких структур нового государства в регионе, где сохраняются очаги конфликтов, склонных выплескиваться за пределы государственных границ и тем самым усугублять климат нестабильности.

Сенегальский конфликт, в районе Казаманса, являет собой пример нашей решимости оказывать помощь в изыскании общеприемлемых решений для прекращения многолетнего вооруженного конфликта в соседней республике Сенегал. Соблюдение Устава Организации африканского единства в части сохранения границ, унаследованных от колониализма, требует участия Гвинеи-Бисау в усилиях по установлению мира и стабильности в едином и неделимом Сенегале.

Руководствуясь этим убеждением, наша страна поддерживает усилия Китайской Народной Республики по мирному воссоединению страны под лозунгом «одно государство, две системы».

Стоящие перед правительством Гвинеи-Бисау экономические и финансовые трудности стали объектом внимания членов Совета Безопасности. Оче-

видно, что усилия по поддержанию мира в Гвинее-Бисау нельзя прилагать в отрыве от поддержания там экономической и социальной стабильности. Таким образом, прогресс в деле поддержания мира и в деле экономического восстановления и развития в Гвинее-Бисау взаимосвязан.

Гвинея-Бисау, являясь членом Африканского союза, принимает участие в борьбе за мир, стабильность, демократию, защиту прав человека, сотрудничество, развитие, процветание и человеческое достоинство. Кроме того, в рамках нашей национальной стратегии снижения уровня нищеты мы взяли на себя обязательство содействовать осуществлению социально-экономической программы оживления нашего континента на более широкой основе Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД).

Гвинее-Бисау ясно, что Организация Объединенных Наций как форум, занимающийся вопросами мира во всем мире, защиты прав человека, искоренения нищеты и содействия устойчивому развитию на всей планете, вдохновляет НЕПАД и предпринимает практические меры по обеспечению его успеха и эффективного выполнения обязательств, взятых в Дохе, Монтеррее и Йоханнесбурге.

Гвинея-Бисау сохраняет приверженность нахождению путей урегулирования ее сложного социально-экономического положения и призывает международное сообщество способствовать осуществлению нашей национальной стратегии снижения уровня нищеты.

Мне хотелось бы отметить мудрость и патриотизм, с которыми Ангола положила конец многолетнему конфликту, а также прогресс, достигнутый в урегулировании конфликтов в Сенегале, Демократической Республике Конго, Бурунди и на Коморских Островах.

Диалог является наилучшим инструментом восстановления мира и обеспечения стабильности и развития человечества. Именно поэтому мы призываем стороны в израильско-палестинском конфликте объединить усилия для изыскания приемлемых решений во имя прочной безопасности и процветания обоих народов. Строгое выполнение резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 1397 (2002) Совета Безопасности будет единственным приемлемым для Ассамблеи откликом и единственным доказательством

того, что стороны признают неопределимые достоинства нашей Организации.

Во имя осуществления надежд, отраженных в Декларации тысячелетия и Уставе Организации Объединенных Наций, что гарантировало бы большее процветание и справедливость на планете, мы присоединяемся к обращенному к руководству Ирака призыву выполнить резолюции Совета Безопасности, касающиеся применения главы VII Устава, чтобы избежать возможного решения Совета.

Гвинея-Бисау согласна с необходимостью расширения и повышения эффективности участия в работе Совета Безопасности, являющегося одним из жизненно важных органов Организации.

Позвольте мне напомнить о том, что снижение уровня нищеты в таких беднейших странах, как наша, обеспечит процветание, стабильность, мир и безопасность всей планеты и является наилучшим способом нейтрализации терроризма.

Мы решительно выступаем против распространения оружия массового уничтожения и за создание условий, открывающих доступ к таким основным ресурсам, как вода, просвещение и протеины, необходимые для здорового роста.

Солидарность между народами является и впредь будет оставаться гарантией того, что нам удастся оставить в наследство будущим поколениям процветающий мир.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я представляю слово министру иностранных дел Либерии Его Превосходительству г-ну Мони Кэптану.

Г-н Кэптан (Либерия) (*говорит по-английски*): Мне выпала приятная обязанность вновь принять участие в работе этого высокого органа от имени президента Республики Либерия г-на Чарльза Ганкея Тейлора и выступить в прениях в ходе этой сессии Генеральной Ассамблеи.

Прежде всего, я хочу поздравить г-на Яна Кавана в связи с его избранием Председателем Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят седьмой сессии и заверить его в том, что он может рассчитывать на полное содействие и поддержку со стороны либерийской делегации.

Я также хочу воспользоваться настоящей возможностью, чтобы воздать должное предыдущему